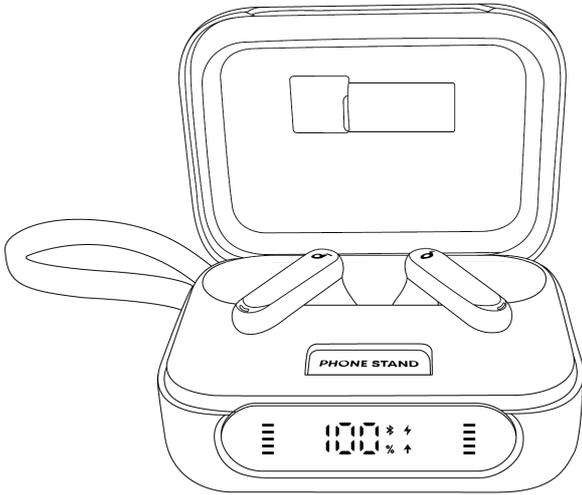
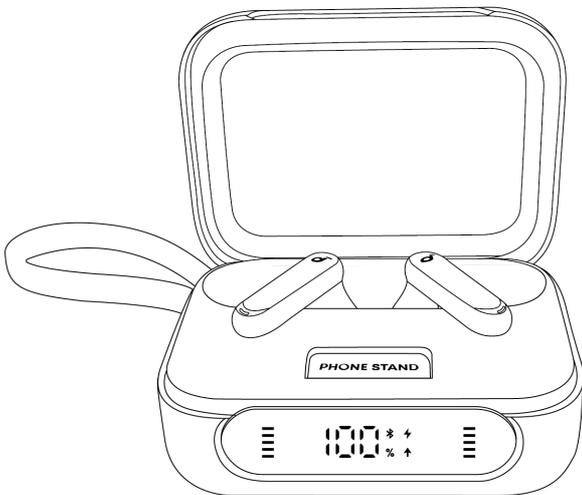


## soundcore P4li (Com Adaptador Lightning)



## soundcore P4li (Sem Adaptador Lightning)



## soundcore P4li (Com Adaptador Lightning)

### APLICAÇÃO



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



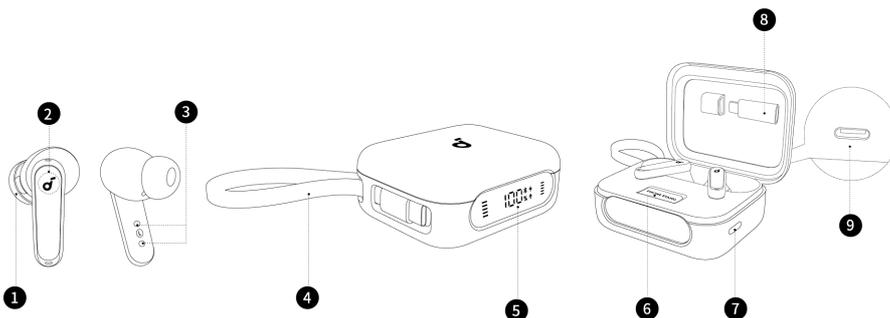
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Baixe o aplicativo soundcore para explorar os recursos de som ambiente, configurações de equalizador (EQ), som HearID, atualizações de firmware e outros recursos empolgantes.

Se seus fones de ouvido não conseguirem se conectar ao aplicativo soundcore, tente reinstalar o aplicativo ou atualizá-lo para a versão mais recente disponível na loja de aplicativos do seu celular.

### VISÃO GERAL



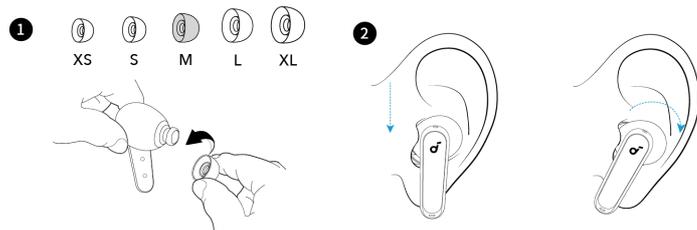
1. Ponteira Auricular

• As pontas de ouvido tamanho M vêm instaladas de fábrica no momento da compra.

2. Área de Controle por Toque

- Toque na área de controle nas hastes dos fones para gerenciar diferentes funções.
3. Contatos de Carregamento
  4. Cabo Tipo-C Embutido
  5. Tela de LED
  6. Suporte para telefone
  7. Botão do Estojo de Carregamento
  8. Conversor Lightning
  9. Porta de carregamento USB-C
    - Carregue o estojo usando um cabo USB-A para USB-C ou USB-C para USB-C (não incluído).

## UTILIZAÇÃO

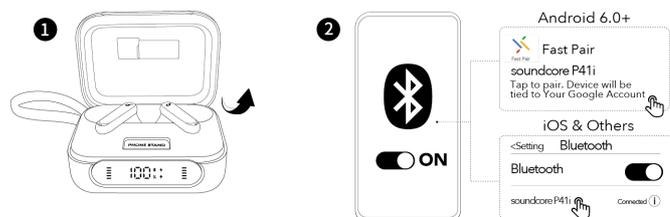


1. Experimente diferentes pontas de ouvido para encontrar o melhor ajuste.
2. Coloque delicadamente os fones de ouvido no canal auditivo e gire-os até que fiquem firmes.
3. Use o teste de ajuste no aplicativo soundcore para garantir um desempenho ideal de cancelamento adaptativo de ruído.



Poeira, cera de ouvido ou outros detritos podem se acumular nos fones de ouvido. Para manter a qualidade sonora ideal, limpe-os regularmente. Use um cotonete levemente umedecido com álcool isopropílico para limpar suavemente o filtro de malha metálica sob as pontas de borracha dos fones de ouvido. Certifique-se de que o álcool tenha secado completamente no filtro de malha metálica antes de usar os fones de ouvido novamente.

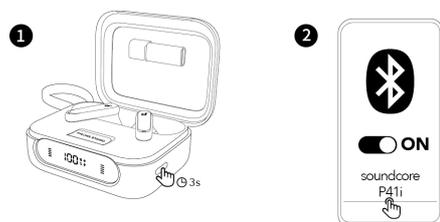
## LIGANDO E EMPARELHANDO



1. Abra a caixa de carregamento. Os fones de ouvido ligarão automaticamente e entrarão no modo de emparelhamento Bluetooth.

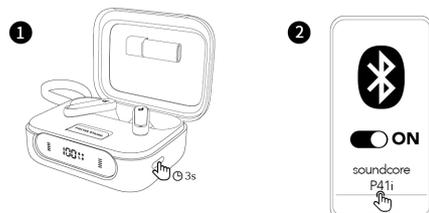
**Google Fast Pair:** Emparelhe instantaneamente com seu smartphone Android (com Android 6.0 ou superior) usando o Google Fast Pair.

2. Selecione **soundcore P41i** na lista de Bluetooth do seu dispositivo para conectar. Assim que conectado, o ícone de Bluetooth permanecerá aceso, e o visor de LED ficará iluminado por 30 segundos e depois apagará.



Para ativar manualmente o modo de emparelhamento Bluetooth para uso futuro, coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento com a tampa aberta. Em seguida, pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 3 segundos até que o ícone de Bluetooth comece a piscar.

## LIGAÇÕES DUPLAS



Para conectar os fones de ouvido a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo, existem dois métodos:

### Método 1: Usando o aplicativo soundcore

No aplicativo soundcore, toque no ícone de **Configurações** localizado no canto superior direito da interface do aplicativo. Em seguida, selecione **Conexões Duplas > Ativar Conexões Duplas > Conectar Novo Dispositivo**.

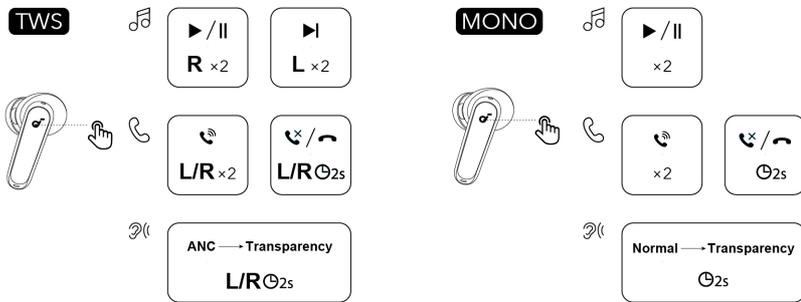
### Método 2: Pareamento Manual com o Segundo Dispositivo

Enquanto estiver usando os fones de ouvido, pressione e mantenha pressionada a área de controle de toque em ambos os fones por 3 segundos até ouvir uma mensagem de voz indicando que entrou no modo de emparelhamento. Em seguida, você pode prosseguir para emparelhar com o segundo dispositivo.

Após a conexão Bluetooth ser bem-sucedida, o ícone de Bluetooth no visor de LED permanecerá aceso.

## CONTROLOS

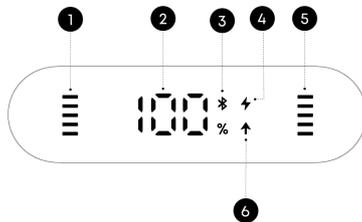
Nota: pode personalizar os controles na aplicação soundcore.



	Usando fones de ouvido duplos	Usando um único fone de ouvido
📞	Reproduzir/Pausar Áudio	Toque duas vezes (R)
	Reproduzir a faixa seguinte	Toque duas vezes (L)
🎵	Atender uma chamada	Toque duas vezes (L/R)
	Rejeitar/Encerrar uma chamada	Tocar sem soltar durante 2 segundos (L/R)
👂	Alternar entre os modos de som ambiente	Tocar sem soltar durante 2 segundos (L/R)

## GUIA DE EXIBIÇÃO LED

O visor LED no estojo de carregamento iluminará nas seguintes condições: ao abrir ou fechar a tampa, colocar os fones de ouvido de volta no estojo, pressionar o botão do estojo de carregamento, carregar o estojo ou usar o cabo USB-C integrado para carregar seu smartphone. Se nenhuma atividade for detectada por 30 segundos, o visor de LED será desligado automaticamente.



### Ícones de exibição

NO	Descrição
1	Nível de Bateria do Fone de Ouvido Esquerdo • Quando o fone de ouvido estiver com pouca bateria, a única barra vermelha continuará piscando.
2	Nível de Bateria do Estojo
3	Indicação de Conexão Bluetooth • Piscando: Emparelhamento Bluetooth • Ainda: Bluetooth Conectado
4	Caso sendo cobrado • Piscando: Carregando em andamento • Ainda: Carregamento Concluído
5	Nível de bateria do fone direito • Quando o fone de ouvido estiver com pouca bateria, a única barra vermelha continuará piscando.
6	Smartphone sendo carregado



Quando o estojo estiver totalmente carregado, o visor LED se apagará após 30 segundos.

### Emparelhamento Bluetooth



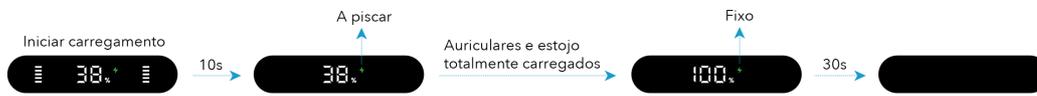
### Conexões Duplas



### Carregamento de Emergência do Telefone



### Carregamento dos Fones de Ouvido e Estojo

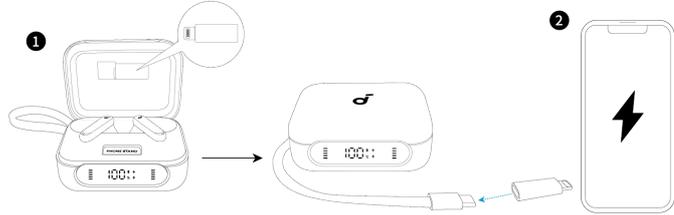


## SOM AMBIENTE

No aplicativo soundcore, você pode selecionar entre Cancelamento de Ruído Adaptativo, modo normal ou transparência.

- Cancelamento de Ruído Adaptativo: Otimiza o cancelamento de ruído ajustando-se aos seus ouvidos e ao ambiente.
- Normal: Aproveite um som equilibrado sem cancelamento de ruído.
- Transparência: Ouça sons ambientes claramente enquanto desfruta de música.

## CARREGAMENTO DE EMERGÊNCIA DO TELEFONE



Para usar a função de carregamento de emergência, siga estes passos:

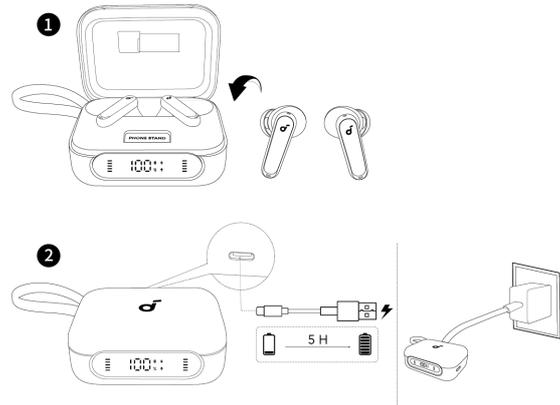
- **Para telefones com interface Tipo-C:** Conecte simplesmente o cabo USB-C do estojo de carregamento diretamente ao seu telefone. Uma vez conectado, a tela acenderá com um ícone de carregamento, indicando que o carregamento foi iniciado.
- **Para iPhones com interface Lightning:** Abra a tampa superior do estojo de carregamento, retire o adaptador Lightning e conecte-o ao cabo USB-C. Em seguida, conecte o cabo ao seu iPhone. A tela acenderá com um ícone de carregamento, indicando que o carregamento foi iniciado.

Além disso, você pode pressionar o botão do estojo de carregamento uma vez para acender a tela e verificar o status do carregamento.



- Quando o nível da bateria do estojo de carregamento for de 10% ou menor, ele irá parar de carregar o telefone.
- Carregar outros dispositivos pode resultar em mau funcionamento.

## CARREGAMENTO DOS FONES DE OUVIDO E DO ESTOJO



1. Certifique-se de que os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C estejam completamente secos antes de carregar. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche-o.

2. Há três maneiras de carregar o estojo:

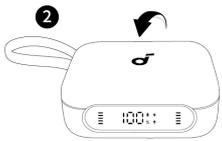
- **Usando um cabo USB-A para USB-C:** Conecte o estojo de carregamento a uma fonte de energia utilizando um cabo USB-A para USB-C (não incluído no pacote).
- **Usando um cabo USB-C para USB-C:** Insira um cabo USB-C para USB-C (não incluído no pacote) na porta USB-C do estojo de carregamento e conecte-o a uma fonte de alimentação.
- **Usando o cabo USB-C embutido:** Conecte o cabo USB-C embutido a um adaptador para carregar o estojo.

Uma recarga completa do estojo e dos fones de ouvido leva 5 horas. Carregar os fones de ouvido por 10 minutos fornece 5 horas de reprodução.



Quando o nível da bateria do estojo de carregamento cair para 10% ou menos, a indicação de nível da bateria piscará 10 vezes sempre que o visor de LED acender.

## DESLIGAR

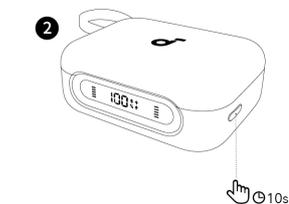


Para desligar, coloque ambos os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche-o.



Quando removidos do estojo, os fones de ouvido desligam automaticamente após 30 minutos se não estiverem conectados a nenhum dispositivo. A duração pode ser definida na aplicação soundcore.

## REPOR



Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento com a tampa aberta. Mantenha pressionado o botão do estojo de carregamento por 10 segundos.

Após uma reinicialização bem-sucedida, os fones de ouvido entrarão novamente no modo de pareamento Bluetooth. Neste momento, o ícone de Bluetooth no visor LED começará a piscar.

## ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE

Você será notificado assim que uma nova versão de firmware dos fones de ouvido ou do estojo de carregamento for detectada quando os fones de ouvido estiverem conectados ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam colocados no estojo de carregamento e que o estojo permaneça aberto até que a atualização do firmware esteja completa. Durante a atualização, certifique-se de que os níveis de bateria dos auriculares e do estojo de carregamento estão acima dos 20% e evite qualquer utilização.

## ESPECIFICAÇÕES

Nota: As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	Entrada USB-C (Conector): 5V $\bar{\text{~}}$ 2.4A Entrada USB-C (Plugue): 5V $\bar{\text{~}}$ 1A
Potência nominal de saída	10mW
Capacidade da bateria	60mAh x2 (Auriculares) 3000mAh (Estojo de Carregamento)
Tempo de carga	Até 1 hora (Fones de ouvido) Até 5 horas (Estojo de carregamento com fones de ouvido)
Tempo de reprodução (ANC desligado)	Até 12 horas (até 192 horas com estojo)
Tempo de reprodução (ANC ligado)	Até 10 horas (até 160 horas com o estojo)
Driver	Driver dinâmico de 11mm
Resposta de frequência	20Hz-20kHz
Impedância	14 $\Omega$
Nível de Resistência à Água e Poeira (Fones de Ouvido)	IPX5
Versão do Bluetooth	Bluetooth 5.3
Alcance do Bluetooth	10m (dez metros)

## soundcore P4i (Sem Adaptador Lightning)

### APLICAÇÃO



GET IT ON  
Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Download on the  
App Store

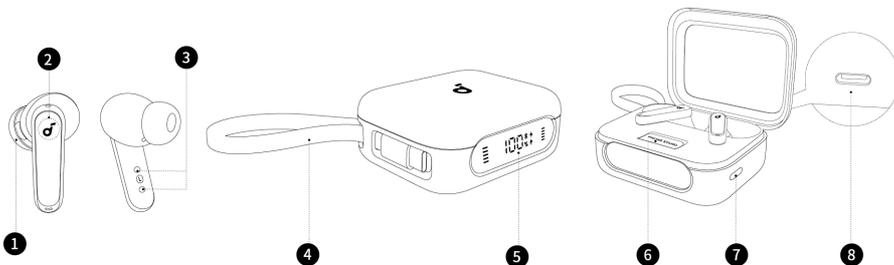
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Baixe o aplicativo soundcore para explorar os recursos de som ambiente, configurações de equalizador (EQ), som HearID, atualizações de firmware e outros recursos empolgantes.

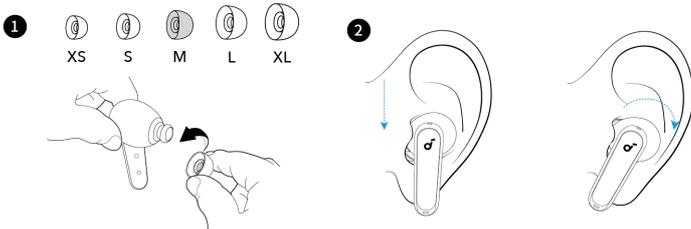
Se seus fones de ouvido não conseguirem se conectar ao aplicativo soundcore, tente reinstalar o aplicativo ou atualizá-lo para a versão mais recente disponível na loja de aplicativos do seu celular.

## VISÃO GERAL



1. Ponteira Auricular
  - As pontas de ouvido tamanho M vêm instaladas de fábrica no momento da compra.
2. Área de Controle por Toque
  - Toque na área de controle nas hastes dos fones para gerenciar diferentes funções.
3. Contatos de Carregamento
4. Cabo USB-C Embutido
5. Tela de LED
6. Suporte para telefone
7. Botão do Estojo de Carregamento
8. Porta de carregamento USB-C
  - Carregue o estojo usando um cabo USB-A para USB-C (não fornecido).

## UTILIZAÇÃO

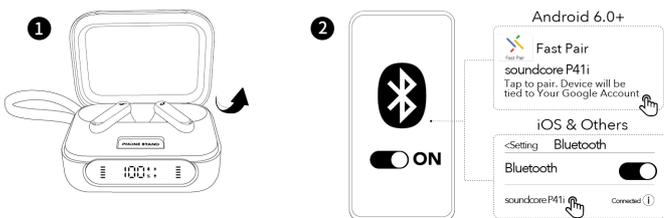


1. Experimente diferentes pontas de ouvido para encontrar o melhor ajuste.
2. Coloque delicadamente os fones de ouvido no canal auditivo e gire-os até que fiquem firmes.
3. Use o teste de ajuste no aplicativo soundcore para garantir um desempenho ideal de cancelamento adaptativo de ruído.

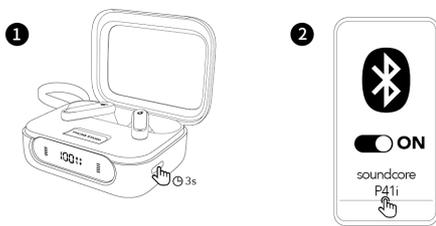


Poeira, cera de ouvido ou outros detritos podem se acumular nos fones de ouvido. Para manter a qualidade sonora ideal, limpe-os regularmente. Use um cotonete ligeiramente umedecido com álcool isopropílico para limpar suavemente o filtro de malha metálica sob as pontas de borracha dos fones de ouvido. Certifique-se de que o álcool tenha secado completamente no filtro de malha metálica antes de usar os fones de ouvido novamente.

## LIGANDO E EMPARELHANDO

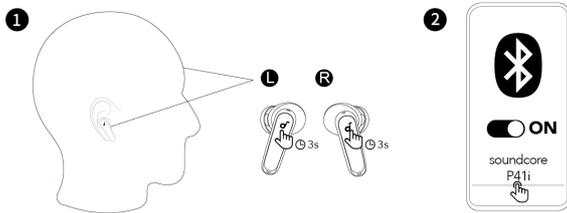


1. Abra a caixa de carregamento. Os fones de ouvido ligarão automaticamente e entrarão no modo de emparelhamento Bluetooth.
- Google Fast Pair:** Emparelhe instantaneamente com seu smartphone Android (com Android 6.0 ou superior) usando o Google Fast Pair.
2. Selecione **soundcore P41i** na lista de Bluetooth do seu dispositivo para conectar. Assim que conectado, o ícone de Bluetooth permanecerá aceso, e o visor de LED ficará iluminado por 30 segundos e depois apagará.



Para ativar manualmente o modo de emparelhamento Bluetooth para uso futuro, coloque os fones de ouvido na caixa de carregamento com a tampa aberta. Em seguida, pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 3 segundos até que o ícone de Bluetooth comece a piscar.

## LIGAÇÕES DUPLAS



Para conectar os fones de ouvido a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo, existem dois métodos:

### Método 1: Usando o aplicativo soundcore

No aplicativo soundcore, toque no ícone de **Configurações** localizado no canto superior direito da interface do aplicativo. Em seguida, selecione **Conexões Duplas > Ativar Conexões Duplas > Conectar Novo Dispositivo**.

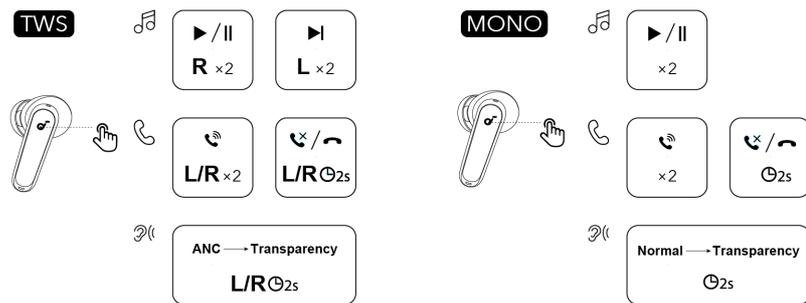
### Método 2: Pareamento Manual com o Segundo Dispositivo

Enquanto estiver usando os fones de ouvido, pressione e mantenha pressionada a área de controle de toque em ambos os fones por 3 segundos até ouvir uma mensagem de voz indicando que entrou no modo de emparelhamento. Em seguida, você pode prosseguir para emparelhar com o segundo dispositivo.

Após a conexão Bluetooth ser bem-sucedida, o ícone de Bluetooth no visor de LED permanecerá aceso.

## CONTROLOS

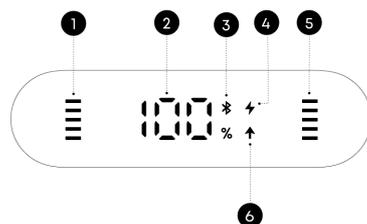
Nota: pode personalizar os controles na aplicação soundcore.



	Usando fones de ouvido duplos	Usando um único fone de ouvido
📞	Reproduzir/Pausar Áudio	Toque duas vezes (R)
	Reproduzir a faixa seguinte	Toque duas vezes (L)
🎵	Atender uma chamada	Toque duas vezes (L/R)
	Rejeitar/Encerrar uma chamada	Tocar sem soltar durante 2 segundos (L/R)
🔊	Alternar entre os modos de som ambiente	Tocar sem soltar durante 2 segundos (L/R)

## GUIA DE EXIBIÇÃO LED

O visor de LED no estojo de carregamento se iluminará nas seguintes condições: quando você abrir ou fechar a tampa, colocar os fones de ouvido de volta no estojo, pressionar o botão do estojo de carregamento, carregar o estojo ou usar o cabo USB-C integrado para carregar seu smartphone. Se nenhuma atividade for detectada por 30 segundos, o visor de LED será desligado automaticamente.



### Display Icons

NÃO.	Descrição
1	Nível de Bateria do Fone de Ouvido Esquerdo · Quando o fone de ouvido estiver com pouca bateria, a única barra vermelha continuará piscando.
2	Nível de Bateria do Estojo

3	Indicação de Conexão Bluetooth · Piscando: Emparelhamento Bluetooth · Ainda: Bluetooth Conectado
4	Caso sendo cobrado · Piscando: Carregando em andamento · Ainda: Carregamento Concluído
5	Nível de bateria do fone direito · Quando o fone de ouvido estiver com pouca bateria, a única barra vermelha continuará piscando.
6	Smartphone sendo carregado



Quando o estojo estiver totalmente carregado, o visor LED se apagará após 30 segundos.

### Emparelhamento Bluetooth



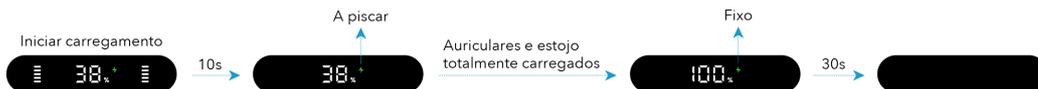
### Conexões Duplas



### Carregamento de Emergência do Telefone



### Carregamento dos Fones de Ouvido e Estojo

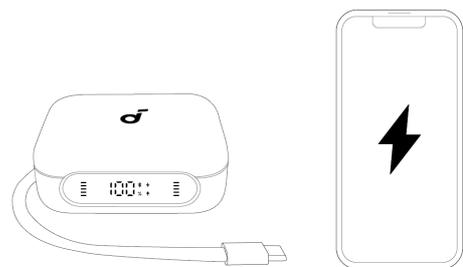


## SOM AMBIENTE

No aplicativo soundcore, você pode selecionar entre Cancelamento de Ruído Adaptativo, modo normal ou transparência.

- Cancelamento de Ruído Adaptativo: Otimiza o cancelamento de ruído ajustando-se aos seus ouvidos e ao ambiente.
- Normal: Aproveite um som equilibrado sem cancelamento de ruído.
- Transparência: Ouça sons ambientes claramente enquanto desfruta de música.

## CARREGAMENTO DE EMERGÊNCIA DO TELEFONE



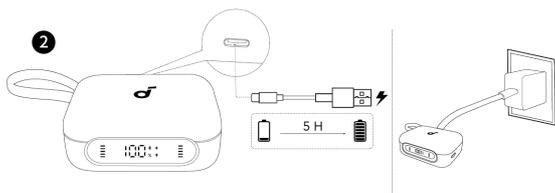
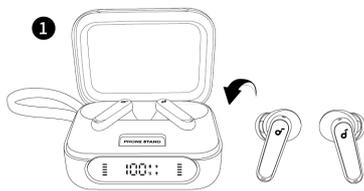
Para usar o recurso de carregamento de emergência, basta conectar o cabo USB-C do estojo de carregamento diretamente ao seu telefone. Uma vez conectado, a tela acenderá com um ícone de carregamento, indicando que o carregamento começou.

Além disso, você pode pressionar o botão do estojo de carregamento uma vez para acender a tela e verificar o status de carregamento.



- Quando o nível da bateria do estojo de carregamento estiver em 10% ou menos, ele parará de carregar o telefone.
- Carregar outros dispositivos pode resultar em mau funcionamento.

## CARREGAMENTO DOS FONES DE OUVIDO E DO ESTOJO



1. Certifique-se de que os fones de ouvido e a porta de carregamento USB-C estejam completamente secos antes de carregar. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche-o.

2. Há três maneiras de carregar o estojo:

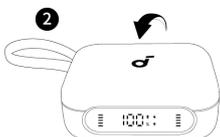
- Usando um cabo USB-A para USB-C: Conecte o estojo de carregamento a uma fonte de energia usando um cabo USB-A para USB-C (não incluído no pacote).
- Usando um cabo USB-C para USB-C: Insira um cabo USB-C para USB-C (não incluído no pacote) na porta USB-C do estojo de carregamento e conecte-o a uma fonte de alimentação.
- Usando o cabo USB-C embutido: Conecte o cabo USB-C embutido a um adaptador para carregar o estojo.

Uma recarga completa do estojo e dos fones de ouvido leva 5 horas. Carregar os fones de ouvido por 10 minutos fornece 5 horas de reprodução.



Quando o nível da bateria do estojo de carregamento cair para 10% ou menos, a indicação de nível da bateria piscará 10 vezes sempre que o visor de LED acender.

## DESLIGAR

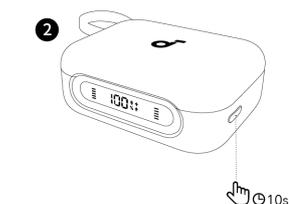


Para desligar, coloque ambos os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche-o.



Quando removidos do estojo, os fones de ouvido desligam automaticamente após 30 minutos se não estiverem conectados a nenhum dispositivo. A duração pode ser definida na aplicação soundcore.

## REPOR



Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento com a tampa aberta. Mantenha pressionado o botão do estojo de carregamento por 10 segundos. Após uma reinicialização bem-sucedida, os fones de ouvido entrarão novamente no modo de pareamento Bluetooth. Neste momento, o ícone de Bluetooth no visor LED começará a piscar.

## Atualização de firmware

Você será notificado assim que uma nova versão de firmware dos fones de ouvido ou do estojo de carregamento for detectada quando os fones de ouvido estiverem conectados ao aplicativo. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam colocados no estojo de carregamento e que o estojo permaneça aberto até que a atualização do firmware esteja completa. Durante a atualização, certifique-se de que os níveis de bateria dos auriculares e do estojo de carregamento estão acima dos 20% e evite qualquer utilização.

## ESPECIFICAÇÕES

Nota: As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	Entrada USB-C (Conector): 5V --- 2.4A Entrada USB-C (Plugue): 5V --- 1A
Potência nominal de saída	10mW
Capacidade da bateria	60mAh x2 (Auriculares) 3000mAh (Estojo de Carregamento)
Tempo de carga	Até 1 hora (Fones de ouvido) Até 5 horas (Estojo de carregamento com fones de ouvido)
Tempo de reprodução (ANC desligado)	Até 12 horas (até 192 horas com estojo)
Tempo de reprodução (ANC ligado)	Até 10 horas (até 160 horas com o estojo)
Driver	Driver dinâmico de 11mm
Resposta de frequência	20Hz-20kHz
Impedância	14Ω
Nível de Resistência à Água e Poeira (Fones de Ouvido)	IPX5
Versão do Bluetooth	Bluetooth 5.3
Alcance do Bluetooth	10m (dez metros)

## SERVIÇO AO CLIENTE



servico@soundcore.com  
support\_me@soundcore.com (Apenas para Oriente Médio e África)  
support@anker.com (Japão)  
support.kr@anker.com (COREIA DO SUL)

+1 (800) 988 7973 (EUA/Canadá)

+44 (0) 1604 936200 (Reino Unido)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE)

03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)

+82 1666-8470 (한국)

+971 8000320817 (EAU)

+966 8008500030 (KSA)

+965 22069086 (Kuwait)

+20 8000000826 (Egito)

+90 (850) 460 14 14 (Turquia)

+8 (800) 511-86-23 (Rússia)

000-8000-504-414 (Índia)

